

# PX1192

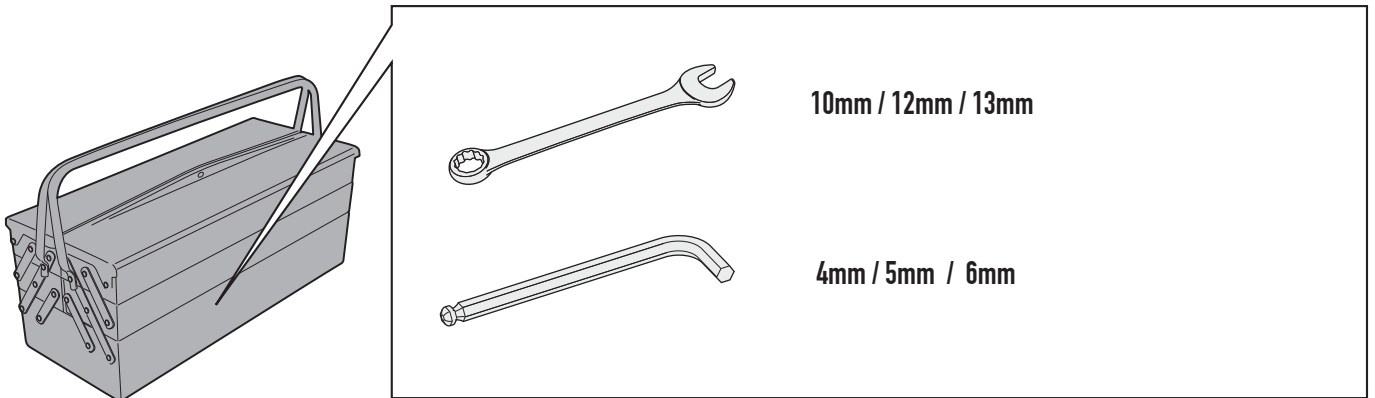
PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE  
SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER - PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO - SUPORTE DE MALAS ESPECÍFICO

N°	Descrizione/Description	Caratteristiche/Features	Codice/Code	Quantità/quantity
1	Telaio laterale - Side frame - Châssis latéral Soporte lateral - Seitenrahmen - Suporte lateral	-	GNB3193DXV GNB3193SXV	2 (Right: Left)
2	Supporto inferiore - Lower support - Support inférieur Soporte inferior - Untere Halterung - Suporte inferior	LEFT SIDE	GNB3192V	1 (Left)
3	Supporto inferiore - Lower support - Support inférieur Soporte inferior - Untere Halterung - Suporte inferior	RIGHT SIDE	GL5748V	1 (Right)
4	Supporto - Support Support - Halterung Soporte - Apoio	FOR V37 SIDE CASES (Z8603KIT)	Z8603SX Z8603DX	2 (Right: Left)
5	Vite - Screw - Vis - Schraube Tornillo - Parafuso	TBEIFL M6x20 (Z8603KIT)	620TBEIFL	6
6	Vite - Screw - Vis - Schraube Tornillo - Parafuso	TBEI M8x35	835TBEI	8
7	Vite - Screw - Vis - Schraube Tornillo - Parafuso	TBEI M8x60	860TBEI	2
8	Vite - Screw - Vis - Schraube Tornillo - Parafuso	TSP M6x35	635TSP	1
9	Rondella - Washer- Rondelle - Scheibe Arandela - Arruela	Foro Ø8mm Esterno Ø14mm Sp.2mm	814RON	9
10	Rondella - Washer- Rondelle - Scheibe Arandela - Arruela	Foro Ø8mm Esterno Ø20mm Sp.2mm	820RON	1
11	Rondella - Washer- Rondelle - Scheibe Arandela - Arruela	Foro Ø9mm Esterno Ø32mm Sp.2mm	832RON	1
12	Rondella In Gomma - Rubber Washer Rondelle En Gomme - Gummischeibe Arandela De Goma - Arruela De Borracha	Foro Ø16mm Esterno Ø33mm Sp.3mm	Z143	1
13	Dado - Bolt - Ecrou Mutter - Tuerca - Porca	Dado Autobloccante M6 ( H.5,9mm) (Z8603KIT)	6DADIB	6
14	Dado - Bolt - Ecrou Mutter - Tuerca - Porca	-	V423	1
15	Dado - Bolt - Ecrou Mutter - Tuerca - Porca	Dado Autobloccante Flangiato M8 ( H.9,5mm)	8DADIFN	10
16	Dado - Bolt - Ecrou Mutter - Tuerca - Porca	Dado Autobloccante Flangiato Alto M6 (H.9mm)	6DADIAFLN	1
17	Distanziale - Spacer Entretoise - Distanzstueck Distanciador - Espaçador	Ø18x15 Foro 8,5mm	C18L15F8,5T	8
18	Distanziale - Spacer Entretoise - Distanzstueck Distanciador - Espaçador	Ø14x14 Foro 8,5mm	C14L14F8,5T	1
19	Coprivite - Screw Cap Cache Vis - Stopsschraube Tapa Tornillo - Capa do Parafuso	-	13COP	2
20	Coprivite - Screw Cap Cache Vis - Stopsschraube Tapa Tornillo - Capa do Parafuso	-	10COP	1

# PX1192

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE  
 SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER - PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO - SUPORTE DE MALAS ESPECÍFICO

N°	Descrizione/Description	Caratteristiche/Features	Codice/Code	Quantità/quantity
21	Componenti Originali - Original Parts Parties Originales - Original Bauteile Componentes Originales - Componentes Originais	-	-	-
22	Particolari Inclusi nel 1192FZ Components Included In The 1192FZ Pièces Inclues Dans 1192FZ Die Einzelnen Teile Sind Bei 1192FZ Despieces Incluidos 1192FZ Componentes inclusos na 1192FZ	-	-	-
23	Particolari Inclusi nel 1192KIT Components Included In The 1192KIT Pièces Inclues Dans 1192KIT Die Einzelnen Teile Sind Bei 1192KIT Despieces Incluidos 1192KIT Componentes inclusos na 1192KIT	-	-	-
24	Particolari Inclusi nelle V37 Components Included In The V37 Pièces Inclues Dans V37 Die Einzelnen Teile Sind Bei V37 Despieces Incluidos V37 Componentes inclusos na V37	-	-	-

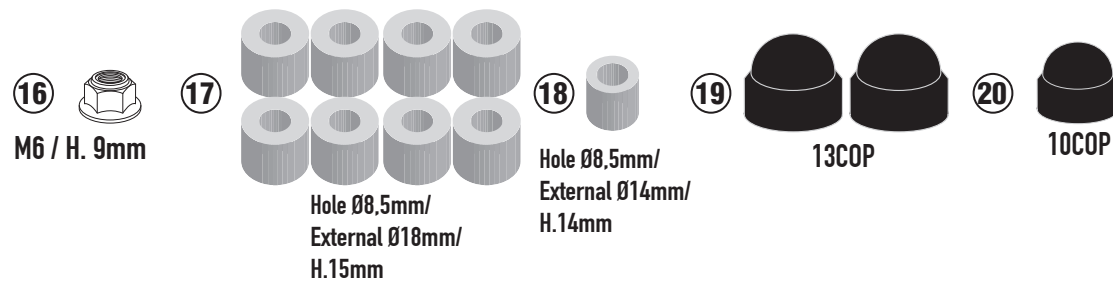
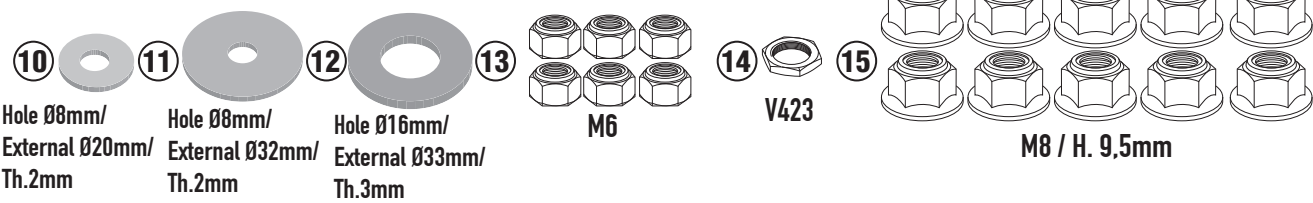
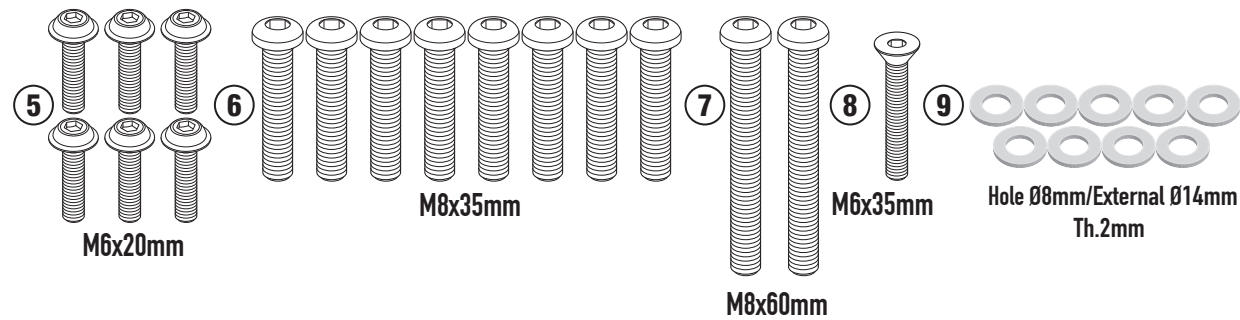
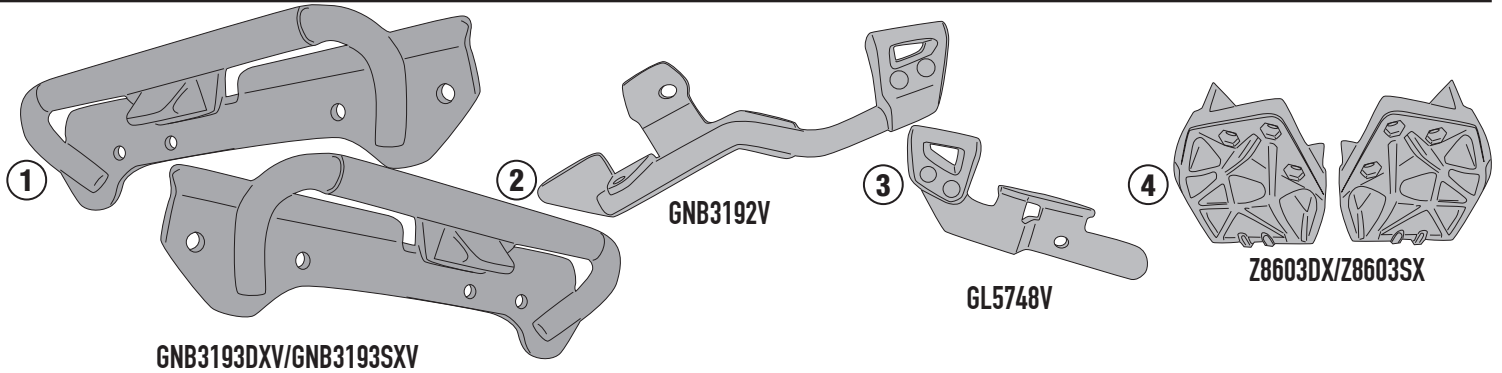


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG  
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

**GIVI**

# PX1192

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE  
 SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER - PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO - SUPORTE DE MALAS ESPECÍFICO



IT\_ Nel caso in cui sulle viti originali sia presente del frenafili, ripristinarlo durante il montaggio dell'accessorio.

EN\_ If there is threadlocker on the original screws, use threadlocker when mounting the accessory.

DE\_ Falls sich auf den Originalschrauben Schraubensicherungsstoff befand, sollte dieser auch bei der Montage des Zubehörs wieder aufgetragen werden

FR\_ Si du frein filet est présent sur les vis d'origine, l'appliquer également lors du montage de l'accessoire

ES\_ En caso de que el fijador de roscas se encuentre presente en los tornillos originales, colocarlo nuevamente en el montaje del accesorio

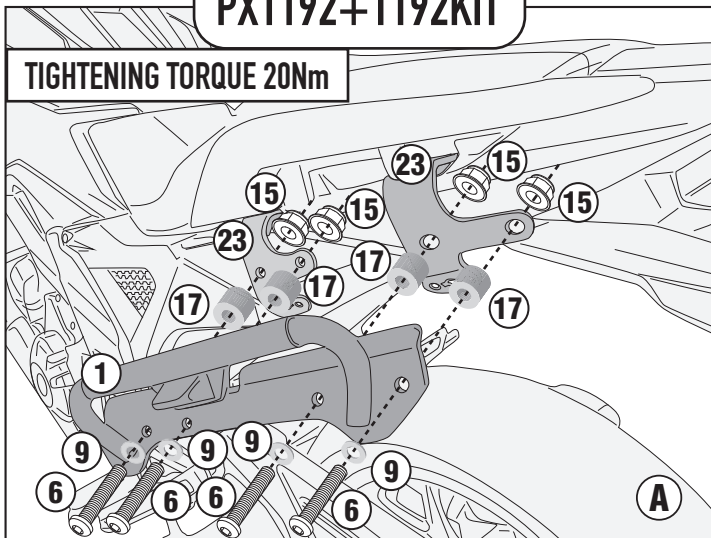
PT\_ Se houver trava rosca nos parafusos originais, inserir novamente durante a montagem do acessório

# PX1192

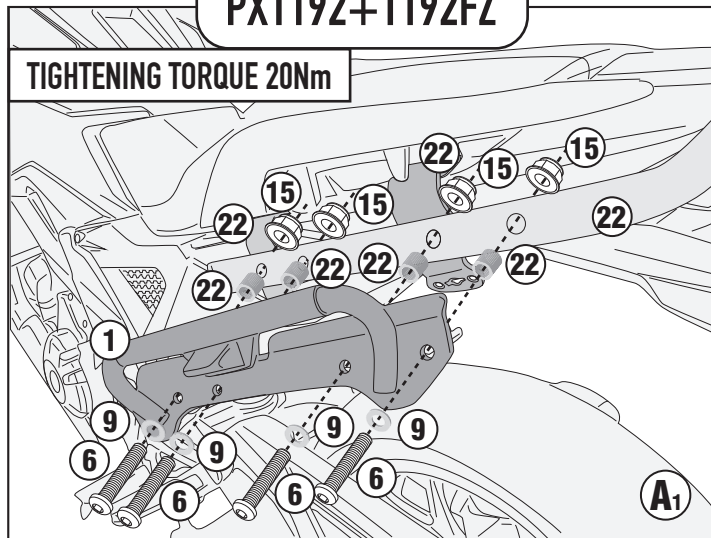
PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE  
SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER - PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO - SUPORTE DE MALAS ESPECÍFICO

## RIGHT SIDE/LEFT SIDE

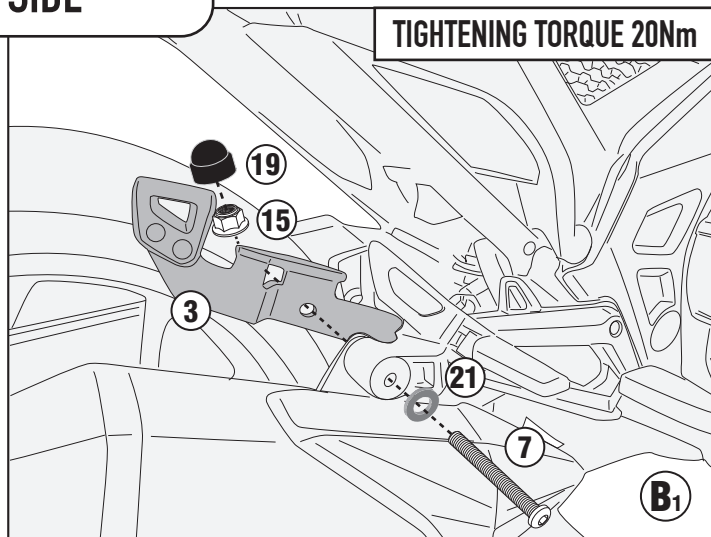
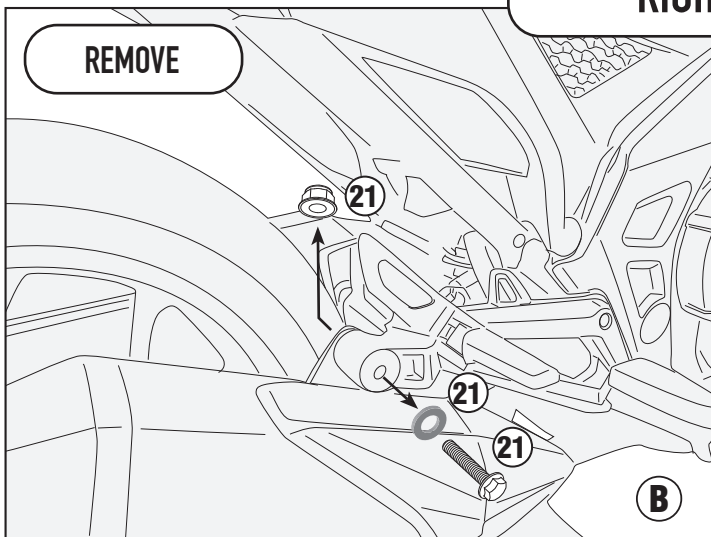
PX1192+1192KIT



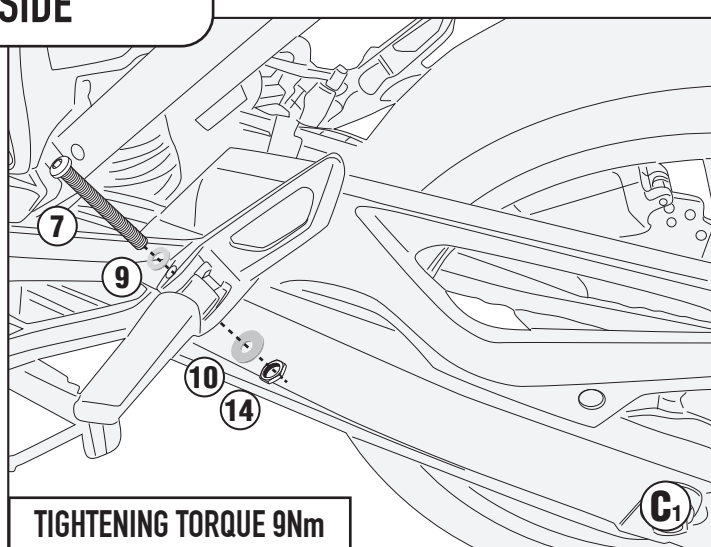
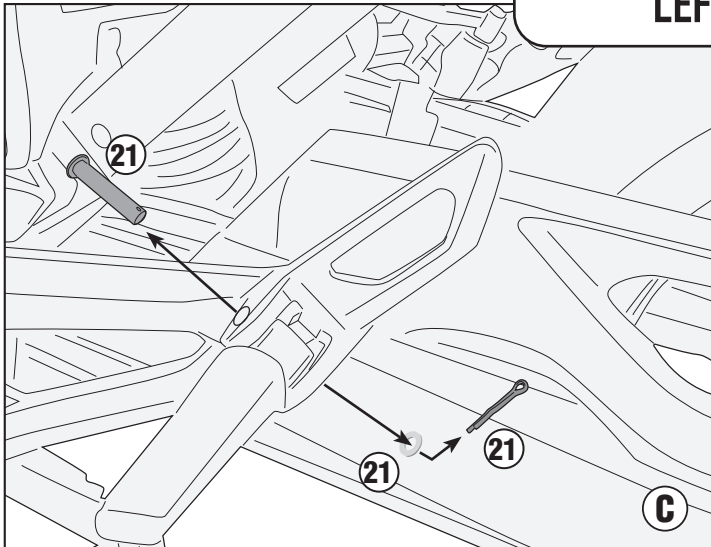
PX1192+1192FZ



## RIGHT SIDE

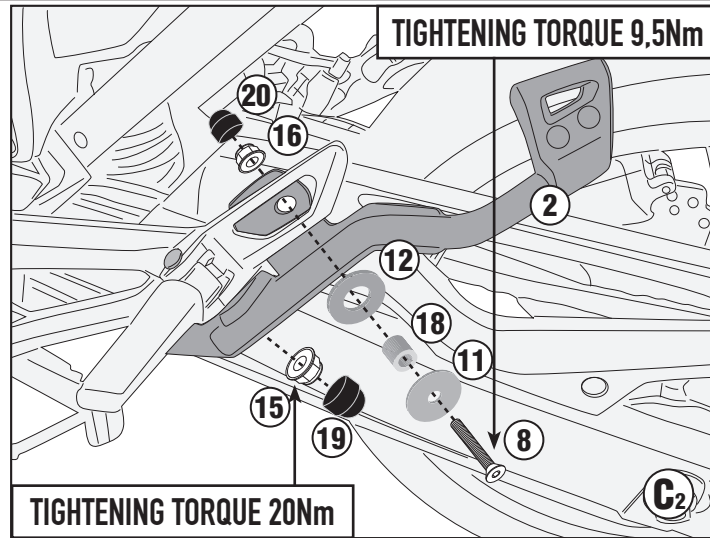


## LEFT SIDE

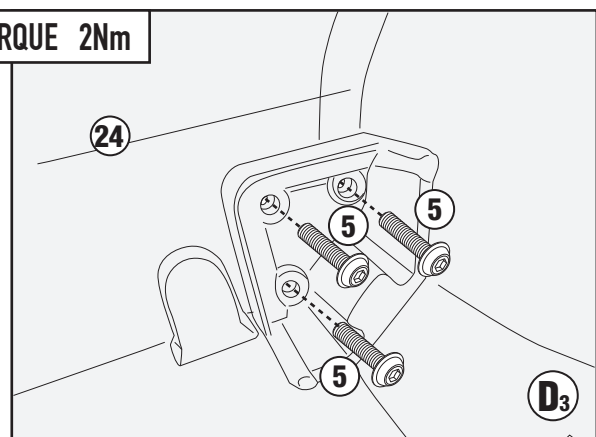
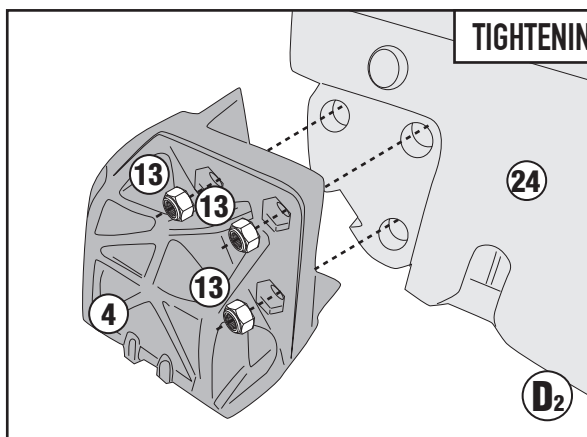
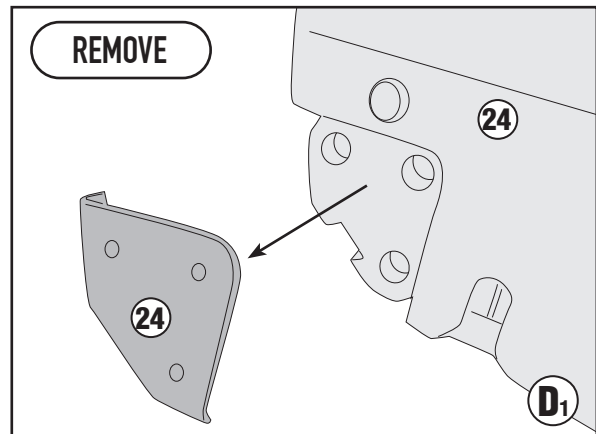
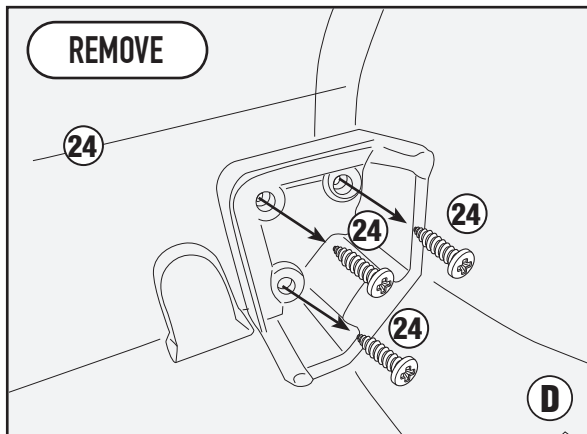
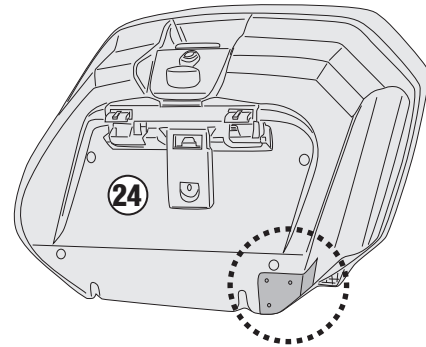
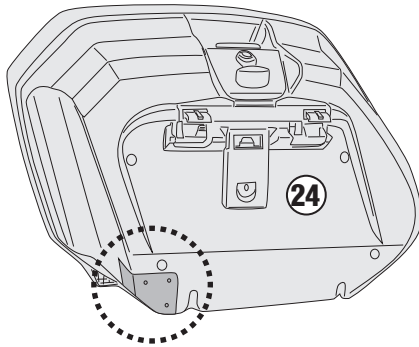


# PX1192

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE  
SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER - PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO - SUPORTE DE MALAS ESPECÍFICO



## V37 SIDE CASES MOUNTING

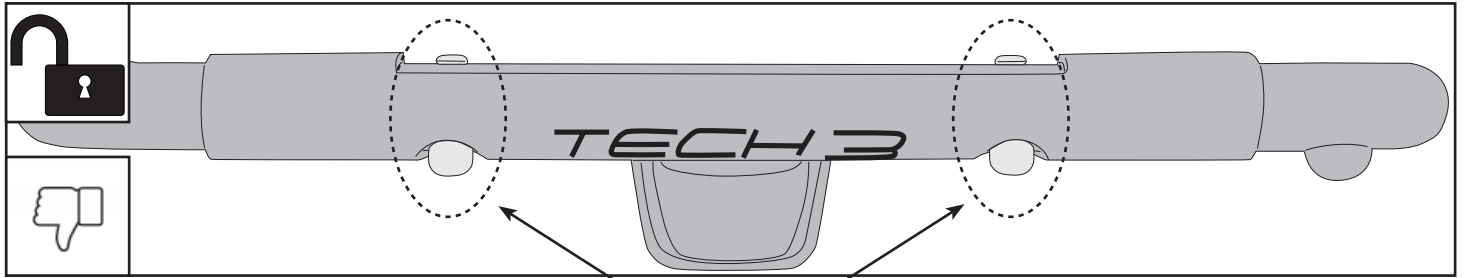


# PX1192

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE  
SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER - PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO - SUPORTE DE MALAS ESPECÍFICO



- Verificare il corretto aggancio della valigia assicurandosi che ENTRAMBI i perni segnalatori siano scattati
- Always ensure the correct hooking of the bag: making sure BOTH signaling pins are engaged
- Überprüfen sie, ob der koffer richtig befestigt ist und ob BEIDE signalisierstifte eingerastet sind.
- Vérifier le bon engagement de la valise, que les DEUX broches de signalisation sont bien enclenchés
- Verificar el correcto enganche de la maleta asegurándose que AMBOS pins de señalización se han activado
- Verificar a correta fixação do baú ao suporte, garantindo que AMBOS os pinos de sinalização estão acionados

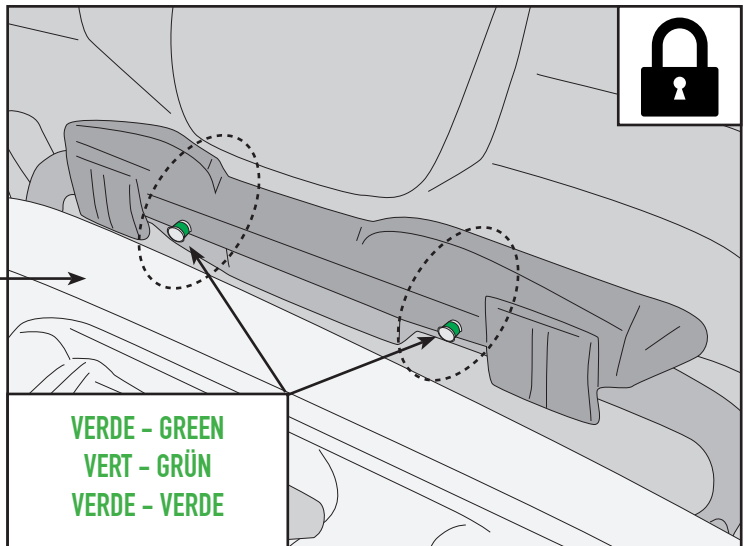
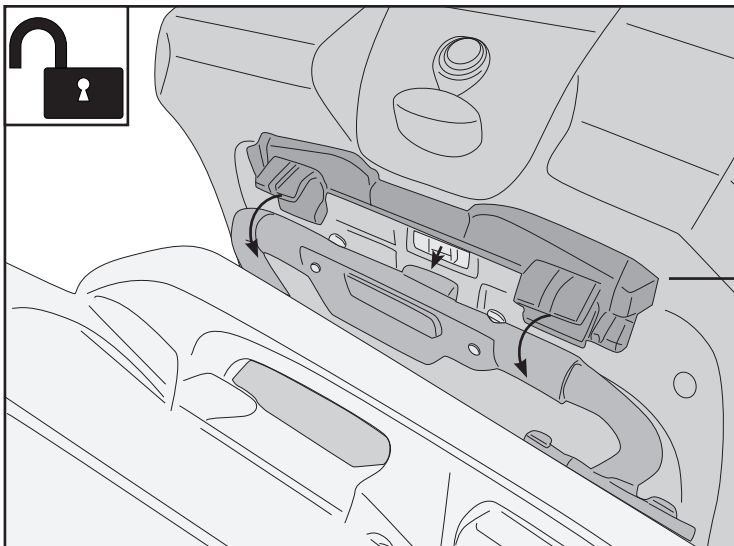
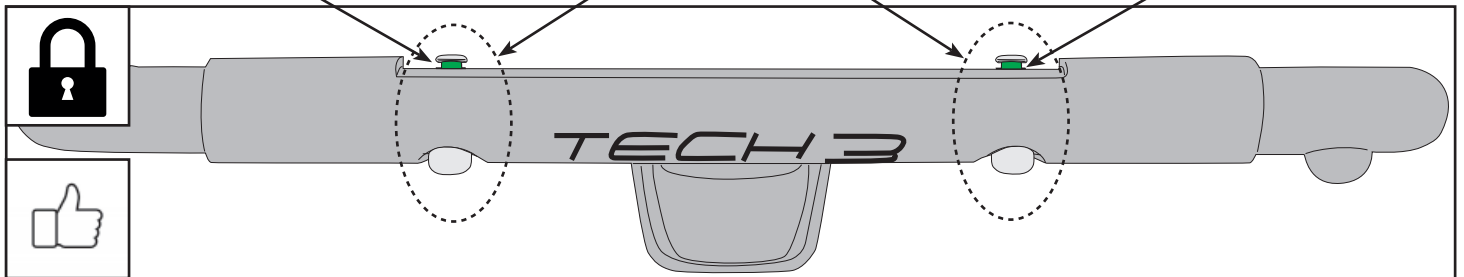


- PERNI SEGALATORI  
- SIGNALING PINS  
- SIGNALISIERSTIFTE

- BROCHES DE SIGNALISATION  
- PINS DE SEÑALIZACIÓN  
- PINOS DE SINALIZAÇÃO

VERDE - GREEN  
VERT - GRÜN  
VERDE - VERDE

VERDE - GREEN  
VERT - GRÜN  
VERDE - VERDE



VERDE - GREEN  
VERT - GRÜN  
VERDE - VERDE